



Bilingual Birdies

SONG LYRICS



SUPER AWESOME FUN WITH COCO

EN ESPAÑOL

1 LA ESCUELA ES GENIAL / SCHOOL IS COOL

Mi primer día en la escuela estaba muy nervioso / On my first day of school I was very nervous
Mi primer día en la escuela llegué super puntual / On my first day of school I was right on time
Mi primer día en la escuela fue maravilloso / My first day of school was wonderful
Mi primer día en la escuela no voy a olvidar / I will never forget my first day of school
La escuela es genial, genial, genial / School is so cool, so cool, so cool
Y nuevos amigos tendré / I will make new friends
La escuela es genial, genial, genial / School is so cool, so cool, so cool
Aquí me la paso muy bien / I am having a good time here



2 MI MAESTRA / MY TEACHER

Mi maestra me enseña a leer / My teacher teaches me how to read
Mi maestra me da de comer / My teacher gives me snacks
Nos cuenta mil historias y nos canta también / She tells us a thousand stories and teaches us how to sing
Es muy paciente y nos enseña a bailar / She is very patient and teaches us how to dance
Y si ella aplaude / And if she claps
Yo debo de bailar / I must dance
Mi maestra me enseña a leer / My teacher teaches me how to read
Mi maestra me da de comer / My teacher gives me snacks
Nos cuenta mil historias y nos canta también / She tells us a thousand stories and teaches us how to sing
Es muy paciente y nos enseña a bailar / She is very patient and teaches us how to dance
Y si ella aplaude / And if she claps
Yo debo de escuchar / I must listen
Mi maestra me enseña a leer / My teacher teaches me how to read
Mi maestra me da de comer / My teacher gives me snacks



Nos cuenta mil historias y nos canta también / She tells us a thousand stories and teaches us how to sing
Es muy paciente y nos enseña a bailar / She is very patient and teaches us how to dance
Y si ella aplaude / And if she claps
Me debo de sentar / I must sit down
Mi maestra me enseña a leer / My teacher teaches me how to read
Mi maestra me da de comer / My teacher gives me snacks
Nos cuenta mil historias y nos canta también / She tells us a thousand stories and teaches us how to sing
Es muy paciente y nos enseña a bailar / She is very patient and teaches us how to dance
Y si ella aplaude / And if she claps
Me debo de parar / I must stand up

3

CON MI NUEVO AMIGO / WITH MY NEW FRIEND

Con mi nuevo amigo / With my new friend
No estoy triste ni aburrido / I am not sad and I don't get bored
Con mi nuevo amigo / With my new friend
Nos reímos sin parar / We laugh nonstop
Con mi nuevo amigo / With my new friend
Todo es muy divertido / Everything's so much fun
Con mi nuevo amigo / With my new friend
Jugamos sin parar / We play all day long
A brincar la cuerda, a brincar la cuerda / Jump rope, jump rope
A brincar la cuerda, jugamos sin parar / Jump rope, we play all the time
A las escondidas, a las escondidas / Hide and seek, hide and seek
A las escondidas, jugamos sin parar / Hide and seek, we play all the time
Con mi nuevo amigo / With my new friend
No estoy triste ni aburrido / I am not sad and I don't get bored
Con mi nuevo amigo / With my new friend
Nos reímos sin parar / We laugh nonstop
Con mi nuevo amigo / With my new friend
Todo es muy divertido / Everything's so much fun
Con mi nuevo amigo / With my new friend
Jugamos sin parar / We play all day long
A lanzar la pelota, a lanzar la pelota / To throw the ball, to throw the ball
A lanzar la pelota, jugamos sin parar / To throw the ball, we play all the time
A los superhéroes, a los superhéroes / To be superheroes, to be superheroes
A los superhéroes, jugamos sin parar / To be superheroes, we play all the time



4

ESTOY CANSADO / I AM TIRED

Quiero jugar, jugar, jugar, jugar, jugar, jugar / I want to play, to play, to play, to play, to play, to play
 Todo el día / All day long

Ahora, estoy cansado / Now, I am tired

Quiero correr, correr, correr, correr, correr, correr / I want to run, to run, to run, to run, to run, to run
 Todo el día / All day long

Ahora, estoy cansado / Now, I am tired

Quiero bailar, bailar, bailar, bailar, bailar, bailar / I want to dance, to dance, to dance, to dance, to dance, to dance
 Todo el día / All day long

Ahora, estoy cansado / Now, I am tired

Quiero saltar, saltar, saltar, saltar, saltar, saltar / I want to jump, to jump, to jump, to jump, to jump, to jump
 Todo el día / All day long

Ahora, estoy cansado / Now, I am tired

5

MUCHAS EMOCIONES / MANY EMOTIONS

Amigos, en un día podemos sentir muchas emociones / Friends, in one day we can go through many emotions
 A veces me siento enojado, triste, y también contento / Sometimes I feel mad, sad and also happy
 Pero, ¿Qué podemos hacer con tantas emociones? / But, what can we do with so many emotions?
 ¡Yo les enseño! / I will teach you!

Estoy Enojado (I Am Mad)

¡Estoy enojado! / I am mad!

Si estoy enojado y hay cosas que hacer / If I am mad and there are things to do

Me tomo mi tiempo / I take my time

Y para calmarme, me separo / And to calm down, I take some space

Si estoy enojado, hay cosas que hacer / If I am mad, there are things to do

Me tomo mi tiempo / I take my time

Y para calmarme, me separo / And to calm down, I take some space

Y respiro / And breathe

Estoy Triste (I Am Sad)

Mi perro escapó, estoy triste, muy triste / My dog ran away, I am sad, very sad

Mi amigo no está, estoy triste, muy triste / My friend is not here, I am sad, very sad

Pero un abrazo, ¡abrazo! / But a hug, a hug!

Un abrazo, ¡abrazo! / A hug, a hug!

Un abrazo lo mejora todo / A hug makes everything better



Estamos Contentos (We Are Happy)

Estamos contentos cuando bailamos / We are happy when we dance

Estamos contentos, estamos contentos / We are happy, we are happy

Estamos contentos cuando cantamos / We are happy when we sing

Estamos contentos, estamos contentos / We are happy, we are happy

¡Vamos a dar cinco! Uno, dos, tres, cuatro, cinco / Let's give each other a high five! One, two, three, four, five

¡Vamos a reír! / Let's laugh!

6 HEXÁGONOS / HEXAGONS

Amigos ¿cuáles son sus formas favoritas? / Friends, what are your favorite shapes?

¡A mí me encantan los hexágonos! / I love hexagons!

Uno, dos, tres, cuatro, cinco, seis / One, two, three, four, five, six

He-xá-go-nos / Hex-a-gons

Las abejas en su panal / The bees's honeycombs

Tienen forma hexagonal / Have a hexagonal shape

La tortuga en su caparazón / A turtle's shell

Tiene muchos hexágonos / Has a lot of hexagons

Uno, dos, tres, cuatro, cinco, seis / One, two, three, four, five, six

He-xá-go-nos / Hex-a-gons

La jirafa en su piel / On a giraffe's skin

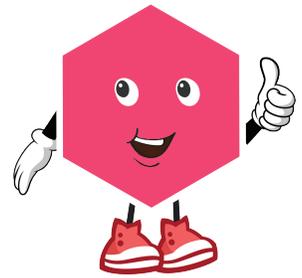
Tiene varios hexágonos / There's lots of hexagons

Las tuercas de metal / Nuts and bolts

Tienen forma hexagonal / Have a hexagonal shape

Uno, dos, tres, cuatro, cinco, seis / One, two, three, four, five, six

He-xá-go-nos / Hex-a-gons



7 TRIÁNGULO, RECTÁNGULO Y CORAZÓN / TRIANGLE, RECTANGLE AND HEART

Voy a contarles una historia / I'm going to tell you a story

De tres amigos que se quieren mucho / About three friends who love each other very much

El triángulo, el rectángulo y también el corazón / The triangle, the rectangle and also the heart

El triángulo, tiene tres lados / The triangle, has three sides

Es muy callado porque es muy tímido / He is very quiet because he's very shy

Cuando le preguntan, cuál es su nombre / When they ask him what's his name

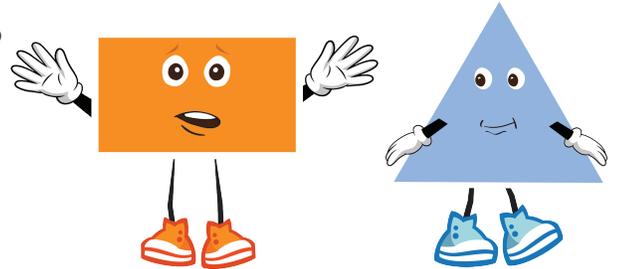
Él se presenta así / Here's how he introduces himself

Se-se-se-ñor Tri-tri-tri-ángulo / Mr. Tri-tri-tri-angle

Señor Triángulo / Mr. Triangle

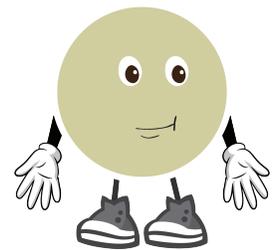


El que sigue, es el rectángulo / The next one, is the rectangle
 Tiene cuatro lados, dos cortos, dos largo / He has four sides, two short, two long ones
 El señor rectángulo es muy nervioso / Mr. Rectangle is a very nervous man
 Entonces se presenta así / Here's how he introduces himself
 Se-se-se-ñor Re-re-rectángulo / Mr. Rec-rec-rectangle
 Señor Rectángulo / Mr. Rectangle
 El tercero, es el corazón / The third one, is the heart
 Es inteligente y también juguetón / He is smart and playful too
 Él es siempre fuerte / He is very strong
 Lleva una sonrisa / He always has a smile
 Entonces se presenta así / Here's how he introduces himself
 Señor co-co-corazón. ¡Ese soy yo! / Mr. Heart. That's who I am!



8 LOS CÍRCULOS DE LA VIDA / THE CIRCLES IN LIFE

A la mañana, por la ventana / In the morning out the window
 Yo veo al sol que me saluda / I see the sun saying hello to me
 Un gran círculo muy amarillo / A big yellow circle
 Grande y redondo es el círculo / Big and round is the circle
 Voy a la escuela con mis amigos / I go to school with my friends
 Y nos sentamos todos en un círculo / We sit down in a circle
 Un gran círculo con mis amigos / A big circle with my friends
 Grande y redondo es el círculo / Big and round is the circle
 Al mediodía ya tengo hambre / It's noon and I am hungry
 Y muchas ganas de una pizza / I really want a pizza
 Queso y tomate, parece un círculo / Cheese and tomato, it looks like a circle
 Grande y redondo es el círculo / Big and round is the circle
 Ya es la hora de ir a la cama / It's time to go to bed
 A relajarse y a dormir / Time to relax and sleep
 Con mi cabeza hago un gran círculo / With my head I draw a circle
 Grande y redondo es el círculo / Big and round is the circle



9 ¡VAMOS COCO, TÚ PUEDES! / YOU CAN DO IT COCO!

¡Coco vive en un nido precioso! / Coco lives in a beautiful nest!
 Pero hoy me dijo que se rompió su casa / But today she told me that her nest fell apart
 Y piensa que no puede arreglarla sola / And she thinks she can't fix it by herself
 Pero yo le dije, "¡Coco, sí se puede!" / I told her, "Coco, you can do it!"
 Y nuestra conversación fue así / This is how our conversation went

Hoy mi casa se rompió / Today my house fell apart

Hoy mi casa se rompió / Today my house fell apart

Y no se si podré arreglarlo yo / I don't know if I am able to fix it on my own

¡Vamos Coco, tú puedes! ¡Tú puedes! / Come on Coco, you can do it! You can do it!

Hoy mi casa se rompió / Today my house fell apart

Se desarmó el nido en pedazos / My nest broke into pieces

Sabes que puedes contar con nosotros / You know that you can count on us

¡Vamos Coco, tú puedes! ¡Tú puedes! / Come on Coco, you can do it! You can do it!

10

TRABAJANDO JUNTOS / WORKING TOGETHER

¡Qué lástima que se rompió el nido de Coco! / What a shame! Coco's nest fell apart!

Pero, ¿Saben qué amigos? / But, you know what friends?

Vamos a trabajar juntos para ayudarle a arreglar su casa / We are going to work together to help her fix her house

Aquí tengo ramitas, clavitos, y todo lo que necesitamos / Here I have some branches, nails and everything we need

¡Vamos! / Let's do it!

Pasando ramitas / Passing around the branches

Siempre trabajando juntos / Always working together

Pasa el martillo con mucho cuidado / Pass me the hammer and be very careful

¡No te lastimes los dedos! / Don't hurt your fingers!

Pasando clavitos / Passing around the nails

Siempre trabajando juntos / Always working together

Pasa el martillo con mucho cuidado / Pass me the hammer and be very careful

¡No te lastimes los dedos! / Don't hurt your fingers!



Vocals and musicians:

Various Artists

Music direction and arrangements:

Daniel Medina

Music composed and recorded for Bilingual Birdies, LLC.

© 2021 Bilingual Birdies, LLC.

All rights reserved.

Unauthorized copying, duplication, or rental
of this recording is a violation of applicable laws.

